

Bruselj, 3. marec 2025
(OR. en)

6007/25
ADD 1

LIMITE

CORLX 151
CFSP/PESC 225
CONOP 8
CONUN 25
COARM 33

DOPIS

Zadeva: SKLEP SVETA v podporo programu za obdobje med zasedanji Konvencije o prepovedi biološkega in toksičnega orožja ter pripravam na deseto pregledno konferenco
– Priloga

PRILOGA

Projektni dokument v zvezi s Sklepom Sveta v podporo programu za obdobje med zasedanji Konvencije o prepovedi biološkega in toksičnega orožja ter pripravam na deseto pregledno konferenco

1. OZADJE IN UTEMELJITEV

Konvencija o prepovedi biološkega in toksičnega orožja (BTWC) je ključni element prizadevanj mednarodne skupnosti za obravnavanje širjenja orožja za množično uničevanje.

BTWC je trenutno na pomembnem razpotju, kar se odraža v ambicioznem programu za obdobje med zasedanji, o katerem so se države pogodbenice BTWC dogovorile na deveti pregledni konferenci leta 2022, in dejstvu, da so teme, kot je preverjanje, spet na dnevnem redu zasedanj. Podpora programu za obdobje med zasedanji in priprave na deseto pregledno konferenco, na kateri bi lahko sprejeli odločitve za okrepitev BTWC, so zato ključnega pomena.

Enota za podporo izvajanju BTWC od držav pogodbenic prav tako še naprej prejema prošnje za pomoč za namensko usposabljanje za nacionalne kontaktne točke BTWC, ki presegajo njene zmogljivosti in razpoložljiva sredstva.

Iz teh razlogov ter z namenom takojšnje in praktične uporabe nekaterih elementov strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje bo ta projekt operativni instrument politike za podporo trenutnemu programu za obdobje med zasedanji, pripravam na deseto pregledno konferenco ter namenskim usposabljanjem in forumom za izmenjavo za nacionalne kontaktne točke BTWC.

2. CILJI

Predlagani sklep Sveta bo imel dva glavna cilja.

Prvi glavni cilj sklepa Sveta bo podpora programu za obdobje med zasedanji BTWC z omogočanjem razprav v okviru delovne skupine za krepitev BTWC, ki je bila ustanovljena na deveti pregledni konferenci leta 2022 (glej [BTWC/CONF.IX/9](#)), pa tudi priprav na deseto pregledno konferenco, ki bo leta 2027.

Delovna skupina je bila pooblaščen, da obravnava naslednjih sedem tem:

- a) ukrepe za mednarodno sodelovanje in pomoč na podlagi člena X;
- b) ukrepe v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi dosežki, pomembnimi za BTWC;
- c) ukrepe za krepitev zaupanja in preglednost;
- d) ukrepe v zvezi s skladnostjo in preverjanjem;
- e) ukrepe za nacionalno izvajanje BTWC;
- f) ukrepe za pomoč, odzivanje in pripravljenost na podlagi člena VII;
- g) ukrepe v zvezi z organizacijskimi, institucionalnimi in finančnimi ureditvami.

Na konferenci je bilo sklenjeno tudi, da naj bi razvili mehanizem, ki bo olajšal in podpiral celovito izvajanje mednarodnega sodelovanja in pomoči na podlagi člena X, ter mehanizem za pregled in oceno znanstvenega in tehnološkega razvoja, pomembnega za BTWC, ter zagotavljanje ustreznih nasvetov državam pogodbenicam. Za vzpostavitev teh mehanizmov bo delovna skupina za krepitev BTWC pripravila ustrezna priporočila.

Sklop dejavnosti, predlagan v nadaljevanju, bo omogočil prožno razpravo v okviru delovne skupine o navedenih pooblaščenih temah ter o vzpostavitvi mehanizmov mednarodnega sodelovanja in pomoči ter za znanost in tehnologijo.

Drugi glavni cilj sklepa Sveta bo okrepljeno izvajanje BTWC na podlagi dosežkov Sklepa (SZVP) 2021/2072. Ti vključujejo večje število imenovanj za nacionalne kontaktne točke BTWC in večje število predloženih poročil o ukrepih za krepitev zaupanja. Na podlagi tega zagona bodo vsako leto organizirani namenski tečaji usposabljanja za novoimenovane nacionalne kontaktne točke BTWC, organiziran pa bo tudi globalni dogodek za nacionalne kontaktne točke, da se olajšata izmenjava in mreženje med njimi.

Predlagani sklep Sveta bo dopolnjeval tekoče dejavnosti na podlagi Sklepa (SZVP) 2024/349 v podporo BTWC, ki ga izvaja oddelek Urada Združenih narodov za razorožitev (UN-ODA) v Ženevi v tesnem sodelovanju z enoto za podporo izvajanju BTWC. Glavna področja delovanja Sklepa (SZVP) 2024/349 so vsesplošna uporaba BTWC v pacifiški regiji, programi pomoči za okrepitev izvajanja BTWC na nacionalni ravni, vzpostavitev mrež biološke zaščite med mladimi znanstveniki s svetovnega juga, podpora programu za obdobje med zasedanji s prispevki k sponzorskemu programu BTWC, pa tudi razvoj gradiv za ozaveščanje in izobraževanje. Predlagana podpora sedanjemu programu za obdobje med zasedanji BTWC in priprava desete pregledne konference, pa tudi izvajanje dejavnosti za krepitev zmogljivosti nacionalnih kontaktnih točk, so tako dopolnilna delovna področja.

Predlagani sklep Sveta bo po potrebi temeljil na dosežkih preteklih skupnih ukrepov in sklepov Sveta v podporo BTWC, ne da bi se podvajale dejavnosti, ki potekajo na podlagi Sklepa (SZVP) 2024/349, kot je navedeno. Med fazo izvajanja predlaganega sklepa Sveta se bodo čim boljše izkoristile morebitne sinergije s Sklepom (SZVP) 2024/349.

Ta sklep Sveta temelji na naslednjih načelih:

- (a) čim boljša uporaba izkušenj, pridobljenih na podlagi skupnih ukrepov 2006/184/SZVP in 2008/858/SZVP ter sklepov Sveta 2012/421/SZVP, (SZVP) 2016/51, (SZVP) 2019/97 in (SZVP) 2021/2072;

- (b) osredotočanje na rezultate devete pregledne konference, podpora novemu programu za obdobje med zasedanji in pripravam na deseto pregledno konferenco;
- (c) podpora predsedujočim sejam BTWC in čim boljše izkoriščanje mandata enote za podporo izvajanju BTWC;
- (d) spodbujanje lokalnega in regionalnega prevzemanja odgovornosti za projekte, da bi zagotovili njihovo dolgoročno vzdržnost ter vzpostavili partnerstvo med Evropsko unijo in tretjimi stranmi v okviru BTWC;
- (e) prispevanje k napredku pri uresničevanju ciljev, povezanih z zagotavljanjem globalnega miru in varnosti, ter ciljev na področju zdravja z učinkovitim izvajanjem BTWC s strani držav pogodbenic;
- (f) v skladu s politikami ZN spodbujanje enakopravne geografske zastopanosti in zastopanosti spolov v vseh projektnih dejavnostih.

3. PRIČAKOVANI REZULTATI IN DEJAVNOSTI

EU podpira naslednje dejavnosti, ki ustrezajo ukrepom iz strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje:

3.1. Dejavnost 1 – Podpora programu za obdobje med zasedanji BTWC z omogočanjem posvetovanj in vključevanjem znanstvenih pogledov na teme, o katerih se razpravlja

3.1.1. Namen dejavnosti

Cilj te dejavnosti bo podpreti dejavno sodelovanje držav pogodbenic in opazovalk BTWC v programu za obdobje med zasedanji BTWC v letih 2025 in 2026 ter prizadevanja nosilcev funkcij BTWC, prijateljev predsednika in enote za podporo izvajanju BTWC.

Glede na to, da je bila na deveti pregledni konferenci ustanovljena delovna skupina za krepitev BTWC, in glede na omejeno število uradnih dni sej, dodeljenih tej delovni skupini, je namen te dejavnosti olajšati razprave o temah v okviru mandata delovne skupine.

3.1.2. Opis dejavnosti

V ta namen bo zagotovljena podpora za posvetovanja, ki potekajo v različnih oblikah – na primer kot regionalne delavnice ali klavzure za države pogodbenice BTWC –, o temah, o katerih razpravlja delovna skupina, na primer skladnosti in preverjanju. Podpora tem posvetovanjem bo olajšala delo delovne skupine in pomagala na prožen način doseči soglasje o specifičnih temah, o katerih se razpravlja. Katere dejavnosti se bodo podpirale, bo določil UN-ODA/enota za podporo izvajanju BTWC v posvetovanju z Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) in delegacijo Evropske unije pri ZN ter drugimi mednarodnimi organizacijami v Ženevi.

Poleg tega se lahko sodelovanje strokovnjakov na sejah delovne skupine sponzorira, če je to potrebno za njihovo udeležbo. Od sponzoriranih strokovnjakov se pričakuje, da bodo ključno prispevali k razpravam v delovni skupini in jih obogatili.

Cilj te dejavnosti bo tudi olajšati razprave v obdobju med zasedanji o pregledu znanstvenega in tehnološkega razvoja, ki je pomemben za BTWC, vključno z razpravami o vzpostavitvi mehanizma pregleda, ter okrepiti vključevanje znanstvenih pristopov k drugim temam, o katerih razpravlja delovna skupina, kot sta na primer skladnost in preverjanje. V ta namen in na podlagi izkušenj, pridobljenih v okviru stebra znanosti in tehnologije Sklepa (SZVP) 2021/2072, bo v okviru te dejavnosti v Ženevi organizirana vrsta interaktivnih in inovativnih dogodkov „Znanost za diplomate“ (po možnosti v povezavi z uradnimi zasedanji BTWC, pa tudi v času med samimi zasedanji). Na dogodkih se bodo zbrali predstavniki znanstvene skupnosti, industrije, akademskih krogov in civilne družbe ter predstavniki držav pogodbenic in opazovalci.

Projektna skupina bo še naprej preučevala in sodelovala z enoto za podporo izvajanju BTWC glede novih tem, usklajenih s prednostnimi nalogami delovne skupine, da bi spodbudila širjenje znanja za pobudo „Znanost za diplomate“ z razvojem novih dokumentov, izdelkov in gradiva za usposabljanje. Ti viri bodo zasnovani tako, da bodo obravnavali nove izzive in priložnosti, tudi tiste, ki jih je še treba v celoti opredeliti.

3.1.3. Pričakovani rezultati dejavnosti

1. Posvetovanja o temah, o katerih razpravlja delovna skupina in potekajo v različnih oblikah, na primer regionalnih delavnicah ali klavzurah za države pogodbenice BTWC in opazovalce, naj bi pomembno prispevala k vsebinskim razpravam, ki bodo potekale v okviru delovne skupine in na deseti pregledni konferenci.
2. Od sponzoriranih strokovnjakov se pričakuje, da bodo ključno prispevali in razprave v delovni skupini obogatili s svojim strokovnim znanjem.
3. Namen vrste dogodkov „Znanost za diplomate“ bo oblikovalce politik ozaveštili, kako lahko tehnološki in znanstveni napredek po eni strani koristi BTWC, po drugi pa zanjo predstavlja izziv, ter jih izpostaviti znanstvenim pristopom k temam, o katerih razpravlja delovna skupina, in jih bolje razumeti. Ta vrsta dogodkov bo tudi priložnost za znanstveno-tehnološke kroge in industrijo, da prispevajo k diplomatskim prizadevanjem za okrepitev BTWC in jih podprejo. Dogodki bi se tesno usklajevali s predsednikom delovne skupine, prijatelji predsednika in delegacijo EU v Ženevi, kar bi navedenim omogočilo dodatne priložnosti za neformalna posvetovanja z državami pogodbenicami ter pridobivanje vsebinskih prispevkov in povratnih informacij od širokega kroga akterjev.

3.2. Dejavnost 2 – Krepitev zmogljivosti nacionalnih kontaktnih točk BTWC in podpora razpravam v obdobju med zasedanji o nacionalnem izvajanju ter ukrepih za krepitev zaupanja in preglednost

3.2.1. Namen dejavnosti

Cilj te dejavnosti je nadgraditi dosežke Sklepa (SZVP) 2021/2072, v okviru katerega je bil razvit namenski tečaj usposabljanja za nacionalne kontaktne točke BTWC in orodja za e-učenje ter izvedena vrsta šestih regionalnih tečajev usposabljanja za nacionalne kontaktne točke (za države v Afriki, Aziji in na Pacifiku ter Srednji Aziji, Evropi, Latinski Ameriki in na Karibih ter na Bližnjem vzhodu in v severni Afriki).

To je privedlo do povečanega števila imenovanj nacionalnih kontaktnih točk v obdobju izvajanja Sklepa (SZVP) 2021/2072, višje ravni interakcije med UN-ODA/enoto za podporo izvajanju BTWC in nacionalnimi kontaktnimi točkami pri izvajanju BTWC na nacionalni ravni ter intenzivnejše izmenjave dobrih praks med nacionalnimi kontaktnimi točkami znotraj regij in med njimi. Tudi segmenti usposabljanja v okviru namenskega tečaja usposabljanja o pripravi poročil o ukrepih za krepitev zaupanja so od leta 2021 prispevali k stalnemu naraščanju števila predloženih poročil o ukrepih za krepitev zaupanja.

Cilj tega projekta je okrepiti izvajanje BTWC z nadaljnjim zagotavljanjem namenske krepitve zmogljivosti nacionalnih kontaktnih točk ter spodbujanjem večje izmenjave in sodelovanja med njimi na regionalni in mednarodni ravni.

3.2.2. Opis dejavnosti

Predlagana dejavnost vključuje zagotavljanje enega tečaja usposabljanja na leto za novo imenovane nacionalne kontaktne točke BTWC. Tečaj usposabljanja bo potekal v povezavi z uradnim zasedanjem BTWC v okviru ZN v Ženevi.

Namen dejavnosti je tudi še naprej ustvarjati priložnosti za dialog in izmenjavo informacij o nacionalnem izvajanju BTWC med nacionalnimi kontaktnimi točkami ter o ukrepih za krepitev zaupanja in preglednost, vključno z izmenjavo najboljših praks, in sicer z organizacijo svetovnega zasedanja, ki se ga udeležijo vse nacionalne kontaktne točke BTWC. Svetovno zasedanje bo potekalo v okviru ZN v Ženevi, po možnosti v povezavi z uradnim zasedanjem BTWC.

Letni tečaj usposabljanja in letno svetovno zasedanje vseh nacionalnih kontaktnih točk se bosta uporabila tudi za podporo programu v obdobju med zasedanji, saj bosta predsedniku delovne skupine in prijateljem predsednika zagotovila dragocene priložnosti za obravnavo specifičnih tem, o katerih se razpravlja, predvsem v zvezi s krepitvijo zaupanja in preglednostjo ter nacionalnim izvajanjem BTWC. Posebna pozornost bo namenjena opredelitvi regionalnih izzivov pri izvajanju, na primer tistih, s katerimi se soočajo države pogodbenice v Afriki, in opolnomočenju delegacij iz teh regij za dejavnejše sodelovanje na zasedanjih BTWC. Tečaj usposabljanja bo predsedniku in prijateljem predsednika omogočil, da zberejo povratne informacije nacionalnih kontaktnih točk, njihove predlagane pristope in poglede ter nato ta spoznanja vključijo v razprave delovne skupine.

3.2.3. Pričakovani rezultati dejavnosti

1. Kot pozitivna posledica tega tečaja usposabljanja se pričakuje, da bo zaradi stalne razpoložljivosti namenskih priložnosti za usposabljanje za nove nacionalne kontaktne točke več držav pogodbenic imenovalo nacionalne kontaktne točke.
2. Pričakuje se tudi, da se bosta z zagotovljenim usposabljanjem še naprej povečevala število in kakovost letnih poročil o ukrepih za krepitev zaupanja, kar bo zagotovilo dodatne informacije o stanju izvajanja BTWC na svetovni ravni.
3. Poleg tega se pričakuje, da bo ta dejavnost olajšala izmenjavo informacij in najboljših praks med nacionalnimi kontaktnimi točkami ter prispevala k razpravam, ki potekajo v delovni skupini.
4. Povratne informacije nacionalnih kontaktnih točk bodo podlaga za razprave v okviru delovne skupine BTWC o temah, kot so nacionalno izvajanje, krepitev zaupanja in preglednost.

3.3. Dejavnost 3 – Podpora pripravam na deseto pregledno konferenco

3.3.1. Namen dejavnosti

Ta dejavnost je na podlagi dejavnosti 1 in 2 usmerjena v mobilizacijo držav pogodbenic BTWC za dejavno sodelovanje na deseti pregledni konferenci leta 2027 z organizacijo petih regionalnih delavnic in zagotavljanjem priložnosti za razmislek o ključnih temah programa v obdobju med zasedanji (2023–2026) in razpravo o njih z namenom spodbujanja področij soglasja.

3.3.2. Opis dejavnosti

Pred deseto pregledno konferenco in na podlagi izkušenj, pridobljenih na podlagi Sklepa (SZVP) 2019/97 o organizaciji takih dogodkov, bo organiziranih pet regionalnih delavnic za države pogodbenice iz Afrike, Latinske Amerike in Karibov, Azije in Pacifika, Bližnjega vzhoda in severne Afrike ter Evrope in drugih zahodnih držav. Te delavnice bodo državam pogodbenicam in nosilcem funkcij BTWC, vključno s predsednikom desete pregledne konference, ponudile priložnosti za razmislek o ključnih temah in razpravo o njih v okviru priprav na pregledno konferenco ter podporo pri iskanju področij skupnega interesa in razumevanja.

3.3.3. Pričakovani rezultati dejavnosti

1. Pričakuje se, da bo ta dejavnost zagotovila večjo ozaveščenost o BTWC in deseti pregledni konferenci leta 2027 ter njenem pomenu za prihodnji razvoj BTWC.
2. Regionalne delavnice bodo olajšale celovit in medregionalni dialog o vprašanjih, ki bodo obravnavana na deseti pregledni konferenci.

4. KADROVSKA VPRAŠANJA

Za izvajanje tega sklepa Sveta bo potrebna kadrovska prisotnost v Ženevi, da se zagotovi usklajeno in racionalizirano izvajanje vseh dejavnosti iz tega sklepa Sveta. Zato se predlaga, da se za delo v ženevski enoti UN-ODA imenuje uradnika za politične zadeve kategorije P3 in administrativnega pomočnika kategorije GS4.

Sklep Sveta se bo izvajal ob tesnem usklajevanju s Sklepom Sveta (SZVP) 2024/349 in enoto za podporo izvajanju BTWC ter pod splošnim vodstvom in odgovornostjo vodje enote za podporo izvajanju BTWC.

5. POROČANJE

UN-ODA/enota za podporo izvajanju BTWC bo VP predložila letna poročila o napredku pri izvajanju dejavnosti.

6. TRAJANJE

Izvajanje projektov naj bi skupaj trajalo 36 mesecev.

7. PREPOZNAVNOST EU

UN-ODA/enota za podporo izvajanju BTWC bo z vsemi ustreznimi ukrepi javnost seznanjala s tem, da je izvedene dejavnosti financirala EU. Taki ukrepi se bodo izvajali v skladu s priročnikom o komunikaciji in prepoznavnosti v okviru zunanjega delovanja EU, ki ga je pripravila in objavila Evropska komisija. UN-ODA/enota za podporo izvajanju BTWC bo tako zagotovila prepoznavnost prispevka EU z ustreznim trženjem in oglaševanjem, s čimer bo izpostavljena vloga EU in zagotovljena preglednost njenih ukrepov ter ozaveščanje o razlogih za sklep, podpori EU temu sklepu in rezultati te podpore. Na gradivu, pripravljenem v okviru projektov, bo prikazana zastava EU v skladu s smernicami EU za ustrezno uporabo in prikaz zastave.

8. UPRAVIČENCI

Upravičenci dejavnosti 1 za podporo programu za obdobje med zasedanji BTWC z omogočanjem posvetovanj in vključevanjem znanstvenih stališč o obravnavanih temah so uradniki, znanstveniki, akademski krogi in predstavniki industrije iz držav pogodbenic BTWC ter opazovalci.

Upravičenci dejavnosti 2 za krepitev zmogljivosti nacionalnih kontaktnih točk BTWC so države pogodbenice BTWC, predvsem uradniki, imenovani kot nacionalne kontaktne točke.

Upravičenci dejavnosti 3 za podporo pripravam na deseto pregledno konferenco bodo predstavniki držav pogodbenic BTWC.